

X-Sense

XS01-M

Art. 500.055

SBS50

Art. 500.057

Seite / page /
pagina / page

D

Datenblatt

Intelligenter Rauchmelder

+ Basisstation SBS50 (Zubehör)

1

F

fiche technique

Détecteur de fumée intelligent

+ station de base SBS50 (accessoire)

5

I

scheda tecnica

Rivelatore di fumo intelligente

+ Stazione base SBS50 (accessorio)

9

E

data sheet

Intelligent smoke detector

+ SBS50 base station (accessory)

13



XS01-M

Link+



SBS50

Autorisierter Distributor für die Schweiz von
Distributeur autorisé pour la Suisse de
Distributore autorizzato per la Svizzera di
Authorized distributor for Switzerland of

X-SENSE

CE EN 14604 : 2005 + AC : 2008

Vernetzbarer Rauchmelder im Kleinformat.

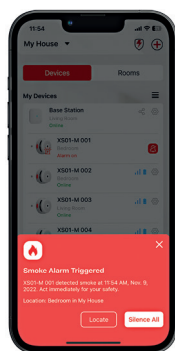
Dieser Rauchmelder bietet eine hervorragende Leistung und ein elegantes Design, das sich in jede Wohnumgebung gut einfügt. Unter dem Titel «Rauchmelder können Leben retten» schreibt die Beratungsstelle für Brandverhütung, BFB auf der Website www.bfb-cipi.ch: «Die grösste Gefahr für Menschen geht nicht vom Feuer selbst aus, sondern vom Rauch. Innerhalb von Minuten sind die Räume rauchgefüllt. Wenige Atemzüge führen schon zur Bewusstlosigkeit. Der Rauchmelder kann Schlafende rechtzeitig wecken, Leben retten sowie grosse Sachschäden verhindern. Wir empfehlen daher in jeder Wohnung, Rauchmelder zu installieren...».

Der X-Sense XS01-M erfüllt alle Anforderungen an einen modernen Rauchmelder – und mehr.

- **Kompakt und leistungsstark**
Klein und leicht. Herausragende Funktionalität gepackt in ein elegantes Design.
- **Vernetzbar/Ausbaubar**
Direkt mit max. 24 Stück XS01-M in einer Gruppe oder mit anderen Geräten der Serie LINK+ vernetzbar. Oder mit der Basisstation SBS50 (Zubehör) ausbaubar bis 50 Einheiten und Steuerung über WLAN/APP.
- **Langlebig**
5-jährige Batterielaufzeit und 10 Jahre Lebensdauer mit konstanter Funktion und Schutz.
- **Einfach zu installieren**
Keine Verkabelung oder komplexe Installation.
- **Dauernde Selbstkontrolle**
Sicherheit zu jeder Zeit.
- **Mücken- & Staubschutz**
Ein Schutzgitter mit weniger als 1mm Durchmesser isoliert den Sensor vor Insekten und Staub.
- **Lauter 85 dB Summer**
Der laute Alarm ist ein Lebensretter.
- **TÜV & CE-Zulassung**
Geprüfte Haltbarkeit, Qualität und Sicherheit.



XS01-M Intelligente Rauchmelder



Auf Wunsch mit der Basisstation SBS50 auch per App steuerbar.

CE EN 14604 : 2005 + AC : 2008

Autorisierter Distributor für die Schweiz von

X-SENSE

Weltweit führender Anbieter von Produkten, Dienstleistungen und integrierten Lösungen im Bereich der Sicherheit zu Hause.

Klein. Kompakt. Und intelligent vernetzbar.

Beim XS01-M handelt es sich um einen vernetzbaren Rauchmelder. Das Gerät arbeitet sowohl autonom, als auch mit weiteren XS01-M oder mit X-Sense-Geräten der Serie Link+ direkt. Zudem lässt es sich über die als Zubehör erhältliche Basisstation SBS50, zur Fernüberwachung mit einer Smartphone-App verbinden. Die Batterielebensdauer beträgt ca. 5 Jahre und ist auswechselbar. Für die Anzahl notwendiger Rauchmelder in Ihrem Zuhause und zur Ermittlung der geeigneten Montageorte beraten Sie unsere geschulten K.A.B.-Regionalagenten gerne. Zudem bieten diese für einen Pauschalbetrag auch die fachgerechte Montage und Inbetriebnahme und sofern gewünscht, auch die Vernetzung an.

Art.-Nr.: 500.055

Artikel-Modellnummer	XS01-M
Stromversorgung.....	auswechselbare 3 V CR123A Lithium-Batterie
Lebensdauer	10 Jahre
Batterielaufzeit	5 Jahre
Sensortyp	Photoelektrisch
Sicherheitsstandard	EN 14604 : 2005 + AC : 2008
Betriebstemperatur	4.4 – 37.8 °C
Relative Luftfeuchtigkeit im Betrieb.....	10% – 85% RH (nicht kondensierend)
Alarmlautstärke	≥ 85 dB bei 3 m @ 3,2 ± 0,3 kHz pulsierender Alarm
Alarmstummuschaltung.....	Über 9 Minuten
Betriebsfrequenz	868 MHz
Maximale Anzahl der direkt miteinander verbundenen Einheiten	24 drahtlose Einheiten*
Maximale Anzahl der direkt miteinander verbundenen Einheiten über Basisstation	50 drahtlose Einheiten**
Übertragungsbereich	ca. 500 m im Freien
Gebrauch	Nur im Innenbereich
Produktgewicht	91 g
Produkt Abmessungen.....	78 × 78 × 48 mm
Paket Inhalt	1 Alarmeinheit + 1 Halterung + 2 Schrauben + 2 Wanddübel + 1 Klebeset + 1 Bedienungsanleitung
Garantie	7 Jahre

*nur kompatibel mit X-Sense Link+ Funk-Meldern, dann ohne APP

**mit SBS50 Basisstation gekoppelte XS01-M oder anderen X-Sense Link+ Funk-Gefahrenmeldern, dann mit APP

XS01-M Rauchmelder



Autorisierter Distributor für die Schweiz von

X-SENSE

Weltweit führender Anbieter von Produkten, Dienstleistungen und integrierten Lösungen im Bereich der Sicherheit zu Hause.

Deutsch Smart Home Basisstation SBS50

(als Zubehör zur Vernetzung von Gefahrenmeldern von X-Sense mit WLAN/App)

Für ein umfassendes Sicherheitsnetzwerk für Zuhause

Diese Basisstation und ein oder mehrere XS01-M Rauchmelder oder weitere Gefahrenmelder bilden ein umfassendes Sicherheitssystem für Ihr Zuhause mit Fernzugriff. Die kostenlose X-Sense Home Security-App (Android + iOS) in Verbindung mit ihrem WLAN (2.4 GHz) ermöglicht die Echtzeitüberwachung von bis zu 50 Gefahrenmeldern von X-Sense (Rauch, Wasser, Kohlenmonoxid u. a.) in verschiedenen Zimmern/Etagen. So schützen Sie sich und ihre Liebsten vor unliebsamen Überraschungen.

Die X-Sense SBS50 Basisstation vernetzt und schützt ihr Zuhause – und mehr.

- Lauter Summer 100dB**
 Löst bei Alarm zusammen mit allen Warnmeldern des Systems einen sehr lauten Ton aus (einstellbar bis 100 dB)
- Praktische Fernüberwachung mit Push-Benachrichtigungen in Echtzeit**
 Überwachen Sie Ihr Zuhause von jedem beliebigen Ort aus. Über die X-Sense Home Security-App werden Sie per Push-Benachrichtigung in Echtzeit über Alarme und mehr informiert, sodass Sie unverzüglich handeln können
- Umfassende Gerätekompatibilität**
 Kompatibel mit XS01-M Rauchmelder, XC01-M CO-Melder, SWS51 Wasserlecksensor, STH51 Thermo-/Hygrometer
- Einfache Installation und bewährt**
 Keine Verkabelung oder komplexe Installation. Unterstützt das Link*Pro-Protokoll
- Erweiterbar**
 Erweitern Sie Ihr Sicherheitsnetzwerk auf bis zu 50 Gefahrenmelder
- TÜV & CE-Zulassung**
 Geprüfte Haltbarkeit, Qualität und Sicherheit
- Garantierweiterung**
 7 Jahre Garantie beim Kauf über K.A.B. Brandschutz



Basistation SBS50

Art.-Nr.: 500.057

Modellnummer.....	SBS50
Produktabmessungen.....	9 x 8 x 2,65 cm; 160 Gramm
Farbe.....	weiss
Stromversorgung.....	USB über Adapter, 230V, kabelgebunden
WLAN-Kompatibilität.....	2.4 GHz
Garantie.....	7 Jahre

CE EN 14604 : 2005 + AC : 2008

Autorisierter Distributor für die Schweiz von

X-SENSE

Weltweit führender Anbieter von Produkten, Dienstleistungen und integrierten Lösungen im Bereich der Sicherheit zu Hause.

FAQ Oft gestellte Fragen und Antworten

Kann dieser Rauchmelder mit weiteren oder mit anderen Geräten verbunden werden?

Ja, dieser Rauchmelder kann mit anderen Meldern vernetzt werden. So lässt sich ein umfassender Schutz für das Zuhause aufbauen, denn löst ein Melder aus, dann ertönen auch alle anderen. Er ist direkt sowohl vernetzbar mit anderen XS01-M oder in einem Verbund mit weiteren XS01-M über die Basisstation SBS50 (Zubehör) per WLAN (2.4GHz). Dann können alle gekoppelten Melder mit einer App (Android + iOS) gesteuert werden. Zudem werden Alarime in Echtzeit mittels Push-Nachricht an alle dafür eingerichteten Mobiltelefone gesendet.

Funktioniert dieser Rauchmelder auch alleine, ohne mit einer Basisstation gekoppelt zu sein?

Ja, der Melder ist auch alleine funktionsfähig.

Wie viel kostet die App?

Die die X-Sense Home Security-App ist kostenlos.

Kann ich weitere Benutzer zur X-Sense Home Security-App hinzufügen, um die Melder auch über deren Smartphones zu überwachen?

Das ist möglich. Fügen Sie einfach Ihre Familie und Freunde dem System hinzu. Auf diese Weise erhalten alle Benutzer Benachrichtigungen und können die Geräte in der App steuern.

Kann ich zusätzliche Rauchmelder hinzufügen, nachdem das System eingerichtet ist?

Sie können bis zu 50 Gefahrenmelder mit der Basisstation SBS50 koppeln, um Ihr Zuhause umfassend zu schützen. So können auch verschiedene Räume in allen Etagen geschützt werden.

Kann der Rauchmelder mit anderen Meldern der Link+ -Serie kommunizieren?

Die Verbindung von Basisstation und Link+ Funktionen kann nicht gleichzeitig vorhanden sein. Wenn der XS01-M mit der SBS50-Basisstation verbunden ist, kann er über die APP gesteuert werden, kann aber dann nicht mit anderen Link+ -Geräten direkt kommunizieren.

Was für andere Geräte aus der LINK+ -Serie sind auch noch erhältlich?

Es gibt weitere Gefahrenmelder wie Rauchmelder, Kohlenmonoxid- und kombinierte Rauch- und Kohlenmonoxid-Melder. Zudem ein Thermo/Hygrometer und ein Wasserlecksensor.

Verfügt das Gerät über eine periodisch blinkende Leuchte, die anzeigt, dass das System eingeschaltet und funktionsfähig ist?

Wenn der Rauchmelder alle 60 Sekunden einmal rot blinkt, bedeutet dies, dass er funktioniert und betriebsbereit ist.

Wie lange funktioniert dieser Rauchmelder?

Eine Batterie mit hoher Kapazität bietet 24/7-Schutz für die gesamte Familie während der 5-jährigen Batterielaufzeit, so dass Sie sich keine Sorgen über einen Batteriewechsel oder Stromausfälle machen müssen. Dann kann die Batterie ausgetauscht werden. Der Rauchmelder hat eine gesamte Lebenszeit von etwa 10 Jahren. Dann sollte er ersetzt werden, da die elektronischen Bauteile allenfalls nicht mehr zuverlässig funktionieren.

Brauche ich zu Hause ein WLAN, um die Basisstation SBS50 zu verwenden?

Die Basisstation wird an das vorhandene WLAN (2.4 GHz) gekoppelt. 5 GHz-Netzwerke werden nicht unterstützt.

Détecteur de fumée en réseau de petit format.

Ce détecteur de fumée offre d'excellentes performances et un design élégant qui s'intègre bien dans tout environnement domestique. Sous le titre «Les détecteurs de fumée peuvent sauver des vies», le Centre d'information pour la prévention des incendies, BFB sur le site www.bfb-cipi.ch : «Le plus grand danger pour les personnes ne vient pas du feu lui-même, mais de la fumée. En quelques minutes, les pièces sont remplies de fumée. Quelques respirations suffisent pour perdre connaissance. Le détecteur de fumée peut réveiller à temps les personnes endormies, sauver des vies et éviter d'importants dégâts matériels. Nous recommandons donc d'installer des détecteurs de fumée dans chaque logement...».

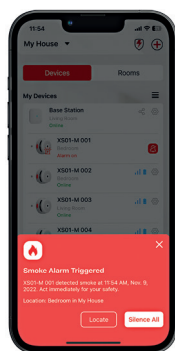
Le X-Sense XS01-M répond à toutes les exigences d'un détecteur de fumée moderne – et plus encore.

- **Compact et performant**
Petit et léger. Une fonctionnalité exceptionnelle dans un design élégant.
- **Possibilité de mise en réseau/d'extension**
Mise en réseau directe avec max. 24 unités XS01-M dans un groupe ou avec d'autres appareils de la série LINK+. Ou avec la station de base SBS50 (accessoire) extensible jusqu'à 50 unités et commande via WLAN/APP.
- **Longue durée de vie**
Durée de vie des piles de 5 ans et durée de vie de 10 ans avec fonctionnement et protection constants.
- **Facile à installer**
Pas de câblage ou d'installation complexe.
- **Autocontrôle permanent**
Une notification de batterie faible pour remplacer l'appareil.
- **Protection contre les moustiques & la poussière**
Une grille de protection de moins de 1 mm de diamètre isole le capteur des insectes et de la poussière.
- **Buzzer puissant de 85 dB**
L'alarme puissante peut sauver des vies.
- **Approbation TÜV & CE**
Durabilité, qualité et sécurité testées.

**NOUVEAU
NEU
NUOVO**



XS01-M Détecteur de fumée intelligent



Sur demande, avec la station de base SBS50, également contrôlable via une application.

CE EN 14604 : 2005 + AC : 2008

Distributeur autorisé pour la Suisse de

X-SENSE

Fournisseur leader mondial de produits, services et de solutions intégrées dans le domaine de la sécurité à domicile.

Détecteur de fumée X-Sense XS01-M (détecteur de fumée intelligent)

De petite taille. Compacte, elle aussi. Et pouvant être mis en réseau de manière intelligente.

Le XS01-M est un détecteur de fumée pouvant être mis en réseau. L'appareil fonctionne de manière autonome, mais aussi directement avec d'autres XS01-M ou avec des appareils X-Sense de la série Link+. En outre, il peut être connecté à la base de données SBS50, il peut être relié à une application smartphone pour une surveillance à distance. La durée de vie des piles est de environ 5 ans et peut être remplacée. Pour connaître le nombre de détecteurs de fumée nécessaires dans votre maison et pour déterminer les lieux de montage appropriés, nos agents régionaux K.A.B. formés vous conseilleront volontiers. En outre, ils proposent également, pour un montant forfaitaire, le montage et la mise en service professionnels et, si vous le souhaitez, la mise en réseau.

Art.-Nr.: 500.056

Numéro de modèle	XS01-M
Alimentation	par pile au lithium remplaçable 3 V CR123A
Durée de vie	10 ans
Durée de vie de la pile	5 ans
Type de capteur	Photoélectrique
Norme de sécurité	EN 14604 : 2005 + AC : 2008
Température de fonctionnement	4.4 - 37.8 °C
Humidité relative en fonctionnement	10% - 85% RH (sans condensation)
Volume de l'alarme	≥ 85 dB à 3 m @ 3,2 ± 0,3 kHz alarme pulsée
Arrêt de l'alarme	Au-delà de 9 minutes
Fréquence de fonctionnement	868 MHz
Nombre maximum d'unités directement reliées	24 unités sans fil*
Nombre maximal d'unités directement reliées entre elles via la station de base	50 unités sans fil**
Plage de transmission	d'environ 500 m à l'extérieur
Utilisation	en intérieur uniquement
Poids du produit	91 g
Dimensions du produit	78 × 78 × 48 mm
Contenu du package	1 unité d'alarme + 1 support + 2 vis + 2 chevilles murales + 1 kit de collage + 1 manuel d'utilisation
Garantie	7 ans

*compatible uniquement avec les détecteurs radio X-Sense Link+, alors sans APP

**avec les XS01-M couplés à la station de base SBS50 ou d'autres détecteurs radio X-Sense Link+, alors avec APP

XS01-M Détecteur de fumée



Distributeur autorisé pour la Suisse de

X-SENSE

Fournisseur leader mondial de produits, services et de solutions intégrées dans le domaine de la sécurité à domicile.

Français Station de base Smart Home SBS50

Station de base Smart Home SBS50 Station de base Smart Home SBS50

Pour un réseau de sécurité complet à domicile

Cette station de base et un ou plusieurs détecteurs de fumée XS01-M ou d'autres détecteurs de danger forment un système de sécurité complet pour votre maison avec accès à distance. L'application gratuite X-Sense Home Security (Android + iOS), associée à son réseau local sans fil (2,4 GHz), permet de surveiller en temps réel jusqu'à 50 détecteurs de danger X-Sense (fumée, eau, monoxyde de carbone, etc.) dans différentes pièces/étages. Vous vous protégez ainsi que vos proches contre les mauvaises surprises.

La station de base X-Sense SBS50 met en réseau et protège votre maison - et plus encore.

- **Buzzer puissant 100dB**

En cas d'alarme, déclenche un son très fort (réglable jusqu'à 100 dB) en même temps que tous les avertisseurs du système

- **Surveillance à distance pratique avec notifications push en temps réel**

Surveillez votre maison où que vous soyez. Grâce à l'application X-Sense Home Security, vous êtes informé des alarmes par notifications push en temps réel sur les alarmes et autres, ce qui vous permet d'agir immédiatement

- **Compatibilité totale avec les appareils**

Compatible avec les détecteurs de fumée XS01-M, de CO XC01-M, d'eau SWS51 et le thermo/hygromètre STH51

- **Installation facile et éprouvée**

Pas de câblage ou d'installation complexe. Supporte le protocole Link*Pro

- **Extensible**

Étendez votre réseau de sécurité jusqu'à 50 détecteurs de danger

- **Approbation TÜV & CE**

Durabilité, qualité et sécurité testées.

- **Extension de garantie**

7 ans de garantie en cas d'achat via K.A.B. Protection Incendie



Basistation SBS50

Art.-Nr.: 500.057

Numéro de modèle	SBS50
Dimensions du produit.....	9 x 8 x 2,65 cm ; 160 grammes
Couleur	blanc
Alimentation	USB via adaptateur, 230V, filaire
Compatibilité LAN sans fil	2.4 GHz
Garantie	7 ans

CE EN 14604 : 2005 + AC : 2008

Distributeur autorisé pour la Suisse de

X-SENSE

Fournisseur leader mondial de produits, services et de solutions intégrées dans le domaine de la sécurité à domicile.

FAQ Questions fréquentes et réponses

Ce détecteur de fumée peut-il être relié à d'autres appareils ou à d'autres appareils ?

Oui, ce détecteur de fumée peut être mis en réseau avec d'autres détecteurs. Cela permet d'assurer une protection complète de la maison car si un détecteur se déclenche, tous les autres se mettent à sonner. Il peut être mis en réseau directement avec d'autres XS01-M ou en association avec d'autres XS01-M via la station de base SBS50 (accessoire) par WLAN (2.4GHz). Tous les détecteurs couplés peuvent alors être commandés par une application (Android + iOS). De plus, les alarmes sont envoyées en temps réel par message push à tous les téléphones portables configurés à cet effet.

Funktioniert dieser Rauchmelder auch alleine, ohne mit einer Basisstation gekoppelt zu sein?

Oui, le détecteur peut aussi fonctionner seul.

Combien coûte l'application ?

L'application X-Sense Home Security est gratuite.

Puis-je ajouter d'autres utilisateurs à l'application X-Sense Home Security afin d'utiliser les détecteurs sur leurs smartphones ?

C'est tout à fait possible. Il suffit d'ajouter votre famille et vos amis au système. De cette manière, ils reçoivent tous les utilisateurs reçoivent des notifications et peuvent contrôler les appareils dans l'application.

Puis-je ajouter des détecteurs de fumée supplémentaires une fois le système configuré ?

Vous pouvez coupler jusqu'à 50 détecteurs de danger avec la station de base SBS50 pour une protection complète de votre maison. Cela permet également de protéger différentes pièces à tous les étages. .

Le détecteur de fumée peut-il communiquer avec d'autres détecteurs de la série Link+ ?

La connexion de la station de base et des fonctions Link+ ne peut pas être présente en même temps. Lorsque le XS01-M est connecté à la station de base SBS50, il peut être contrôlé via l'APP, mais ne peut alors pas communiquer avec d'autres communiquer directement avec les appareils Link+.

Quels sont les autres appareils de la série LINK+ disponibles ?

Il existe d'autres détecteurs de danger tels que des détecteurs de fumée, de monoxyde de carbone et des détecteurs combinés de fumée et de monoxyde de carbone. Il existe également un thermo/hygromètre et un détecteur de fuites d'eau.

L'appareil dispose-t-il d'un voyant lumineux qui clignote périodiquement pour indiquer que le système est en marche ?

Si le détecteur de fumée clignote en rouge une fois toutes les 60 secondes, cela signifie qu'il fonctionne et qu'il est prêt à être utilisé.

Quelle est la durée de fonctionnement de ce détecteur de fumée ?

Une batterie de grande capacité offre une protection 24h/24 et 7j/7 à toute la famille pendant les 5 ans d'autonomie de la batterie, de sorte que vous n'avez pas à vous soucier de changer la batterie ou de subir une coupure de courant. Dans ce cas, la batterie peut être remplacée. Le détecteur de fumée a une durée de vie totale d'environ 10 ans. Il devrait alors être remplacé, car les composants électroniques ne fonctionnent éventuellement plus de manière fiable.

Ai-je besoin d'un réseau Wi-Fi à la maison pour utiliser la station de base SBS50 ?

La station de base est couplée au réseau local sans fil existant (2,4 GHz). Les réseaux 5 GHz ne sont pas pris en charge.

Rivelatore di fumo collegabile in rete in formato ridotto.

Il rivelatore di fumo offre prestazioni eccezionali e un design elegante che si integra bene in qualsiasi ambiente abitativo. Sotto il titolo «I rilevatori di fumo possono salvare la vita», il centro di consulenza antincendio scrive, Il BFB scrive sul sito www.bfb-cipi.ch: «Il pericolo maggiore per le persone non viene dal fuoco in sé, ma dal fumo. In pochi minuti le stanze si riempiono di fumo. Pochi respiri possono portare alla perdita di coscienza. Gli allarmi antifumo possono svegliare in tempo le persone addormentate, salvare vite umane e prevenire gravi danni alle proprietà. Per questo motivo raccomandiamo quindi l'installazione di rilevatori di fumo in ogni casa...».

X-Sense XS01-M soddisfa tutti i requisiti di un moderno rivelatore di fumo, e non solo.

- **Compatto e potente**

Piccolo e leggero. Un'eccezionale funzionalità racchiusa in un design elegante.

- **Collegabile in rete/espandibile**

Può essere collegato in rete direttamente con un massimo di 24 unità XS01-M in un gruppo o con altri dispositivi della serie LINK+. Oppure espandibile con la stazione base SBS50 (accessorio) fino a 50 unità e controllo via WLAN/APP.

- **Durevole**

Durata della batteria di 5 anni e durata di servizio di 10 anni con funzioni e protezione costanti.

- **Facile da installare**

Nessun cablaggio o installazione complessa.

- **Autocontrollo permanente**

Sicurezza in ogni momento.

- **Protezione da zanzare e polvere**

Una griglia di protezione con un diametro inferiore a 1 mm isola il sensore da insetti e polvere.

- **Cicalino forte da 85 dB**

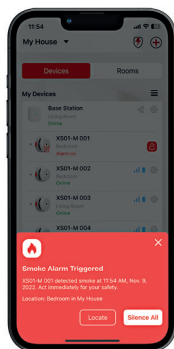
L'allarme sonoro è un salvavita.

- **Approvazione TÜV e CE**

Durata, qualità e sicurezza testate.



XS01-M Rivelatore di fumo intelligente



Su richiesta, può essere controllato anche tramite app con la stazione base SBS50.

CE EN 14604 : 2005 + AC : 2008

Distributore autorizzato per la Svizzera di

X-SENSE

Il leader mondiale nella fornitura di prodotti, servizi e soluzioni integrate e soluzioni integrate nel campo della sicurezza domestica.

Piccolo. Compatto. E intelligentemente collegabile in rete.

XS01-M è un rivelatore di fumo collegabile in rete. Il dispositivo funziona sia autonomamente che direttamente con altri XS01-M o X-Sense della serie Link+. Può anche essere collegato tramite la stazione base SBS50, disponibile come accessorio, per il monitoraggio remoto con un'applicazione per smartphone. La durata della batteria è di circa 5 anni ed è sostituibile. Per una consulenza sul numero di rilevatori di fumo necessari nella vostra casa e per determinare le posizioni di installazione più adatte, i nostri agenti regionali K.A.B. saranno lieti di consigliarvi. Offrono inoltre un'installazione e una messa in funzione professionali e, se lo si desidera, il collegamento in rete a un prezzo forfettario.

Art.-Nr.: 500.055

Numero modello	XS01-M
Alimentazione	batteria al litio 3 V CR123A sostituibile
Durata	10 anni
Durata della batteria	5 anni
Tipo di sensore	Fotoelettrico
Standard di sicurezza	EN 14604 : 2005 + AC : 2008
Temperatura di funzionamento	4,4 - 37 °C
Umidità relativa durante il funzionamento	10% - 85% RH (senza condensa)
Volume di allarme	≥ 85 dB @ 3,2 ± 0,3 kHz allarme pulsante
Silenziamento allarme	Oltre 9 minuti
Frequenza operativa	868 MHz
Numero massimo di unità collegate direttamente	24 unità wireless*
Numero massimo di unità collegate direttamente tramite stazione base	50 unità wireless**
Portata di trasmissione	circa 500 m all'aperto
Utilizzo	solo in ambienti interni
Peso del prodotto	91 g
Dimensioni del prodotto	78 × 78 × 48 mm
Contenuto della confezione	1 unità di allarme + 1 staffa + 2 viti + 2 tasselli + 1 set di adesivi + 1 manuale di istruzioni
Garanzia	7 anni

*Solo compatibile con i rilevatori wireless X-Sense Link+, quindi senza APP

**Con la stazione base SBS50 abbinata XS01-M o altri rilevatori di pericolo wireless X-Sense Link+, quindi con APP

Rivelatore di fumo XS01-M



Distributore autorizzato per la Svizzera di

X-SENSE

Il leader mondiale nella fornitura di prodotti, servizi e soluzioni integrate e soluzioni integrate nel campo della sicurezza domestica.

CE EN 14604 : 2005 + AC : 2008

Per una rete di sicurezza domestica completa

Questa stazione base e uno o più rilevatori di fumo XS01-M o altri rilevatori di pericolo formano un sistema di sicurezza completo per la casa con accesso remoto. L'applicazione gratuita X-Sense Home Security (Android + iOS), insieme alla WLAN (2,4 GHz), consente di monitorare in tempo reale fino a 50 rilevatori di pericolo X-Sense (fumo, acqua, monossido di carbonio, ecc.) in diverse stanze/piani. Questo protegge voi e i vostri cari da spiacevoli sorprese.

L'X-Sense SBS50 protegge la vostra casa e non solo.

- **Cicalino forte 100dB**
Löst bei Alarm zusammen mit allen Warnmeldern des Systems einen sehr lauten Ton aus (einstellbar bis 100 dB)
- **Pratico monitoraggio remoto con notifiche push in tempo reale**
Überwachen Sie Ihr Zuhause von jedem beliebigen Ort aus. Über die X-Sense Home Security-App werden Sie per Push-Benachrichtigung in Echtzeit über Alarme und mehr informiert, sodass Sie unverzüglich handeln können
- **Compatibilità completa con i dispositivi**
Kompatibel mit XS01-M Rauchmelder, XC01-M CO-Melder, SWS51 Wasserlecksensor, STH51 Thermo-/Hygrometer
- **Installazione semplice e collaudata**
Keine Verkabelung oder komplexe Installation. Unterstützt das Link*Pro-Protokoll
- **Espandibile**
Erweitern Sie Ihr Sicherheitsnetzwerk auf bis zu 50 Gefahrenmelder
- **Approvazione TÜV e CE**
Geprüfte Haltbarkeit, Qualität und Sicherheit
- **Estensione della garanzia**
7 anni di garanzia se acquistato tramite K.A.B. Protezione antincendio



Stazione base SBS50

Art.-Nr.: 500.057

Numero di modello	SBS50
Dimensioni del prodotto	9 x 8 x 2,65 cm; 160 grammi
Colore	bianco
Alimentazione	USB tramite adattatore, 230V, via cavo
Compatibilità	WLAN 2,4 GHz
Garanzia	7 anni

CE EN 14604 : 2005 + AC : 2008

Distributore autorizzato per la Svizzera di

X-SENSE

Il leader mondiale nella fornitura di prodotti, servizi e soluzioni integrate e soluzioni integrate nel campo della sicurezza domestica.

FAQ Domande e risposte frequenti

Questo rivelatore di fumo può essere collegato a dispositivi aggiuntivi o di altro tipo?

Sì, questo rivelatore di fumo può essere collegato in rete con altri rivelatori. Ciò consente una protezione completa della casa perché se un rivelatore si attiva, anche tutti gli altri suonano. Può essere collegato in rete direttamente con altri XS01-M o in rete con altri XS01-M tramite la stazione base SBS50 (accessorio) utilizzando la WLAN (2,4 GHz). Tutti i rivelatori accoppiati possono essere controllati con un'app (Android + iOS). Inoltre, gli allarmi vengono inviati in tempo reale tramite messaggio push a tutti i telefoni cellulari impostati a tale scopo.

Questo rivelatore di fumo funziona anche da solo, senza essere collegato a una stazione base?

Sì, il rivelatore funziona anche da solo.

Quanto costa l'app?

L'applicazione X-Sense Home Security è gratuita.

Posso aggiungere altri utenti all'app X-Sense Home Security per monitorare i rivelatori tramite i loro smartphone?

Questo è possibile. Basta aggiungere al sistema i propri familiari e amici. In questo modo tutti gli utenti ricevono le notifiche e possono controllare i dispositivi nell'app.

Posso aggiungere altri rivelatori di fumo dopo che il sistema è stato configurato?

È possibile collegare fino a 50 rivelatori di pericolo con la stazione base SBS50 per garantire una protezione completa della casa. Ciò significa che è possibile proteggere anche stanze diverse su tutti i piani.

Il rivelatore di fumo può comunicare con altri rivelatori della serie Link+?

Non è possibile collegare contemporaneamente la stazione base e le funzioni Link+. Se l'XS01-M è collegato alla stazione base SBS50, può essere controllato tramite l'APP, ma non può comunicare direttamente con altri dispositivi Link+.

Quali altri dispositivi della serie LINK+ sono disponibili?

Sono presenti altri rivelatori di pericolo come rivelatori di fumo, rivelatori di monossido di carbonio e rivelatori combinati di fumo e monossido di carbonio. Sono presenti anche un termoigrometro e un sensore di perdite d'acqua.

Il dispositivo è dotato di una spia che lampeggia periodicamente per indicare che il sistema è acceso e funzionante?

Se il rivelatore di fumo lampeggia in rosso una volta ogni 60 secondi, significa che è funzionante e pronto per il funzionamento.

Per quanto tempo funziona questo rivelatore di fumo?

Una batteria ad alta capacità fornisce una protezione 24/7 per tutta la famiglia durante i 5 anni di durata della batteria, in modo da non doversi preoccupare della sostituzione della batteria o delle interruzioni di corrente. Poi la batteria può essere sostituita. Il rivelatore di fumo ha una durata complessiva di circa 10 anni. A questo punto è necessario sostituirlo, poiché i componenti elettronici potrebbero non funzionare più in modo affidabile.

Ho bisogno di una WLAN a casa per utilizzare la stazione base SBS50?

La stazione base è collegata alla WLAN esistente (2,4 GHz). Le reti a 5 GHz non sono supportate.

Networkable smoke detector in small format.

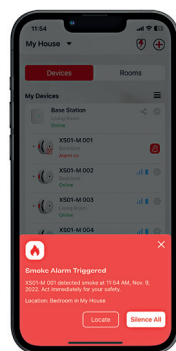
This smoke detector offers excellent performance and an elegant design that blends in well with any living environment. Under the title «Smoke alarms can save lives», the fire prevention advice center writes, BFB writes on the website www.bfb-cipi.ch: «The greatest danger to people does not come from fire itself, but from smoke. Rooms are filled with smoke within minutes. Just a few breaths can lead to unconsciousness. Smoke alarms can wake sleeping people in time, save lives and prevent major damage to property. We therefore recommend installing smoke alarms in every home...».

The X-Sense XS01-M meets all the requirements of a modern smoke detector - and more.

- **Compact and powerful**
Small and light. Outstanding functionality packed into an elegant design
- **Networkable/expandable**
Can be networked directly with a maximum of 24 XS01-M units in a group or with other devices from the LINK+ series. Or expandable with the SBS50 base station (accessory) up to 50 units and control via WLAN/APP
- **Durable**
5-year battery life and 10-year service life with constant function and protection
- **Easy to install**
No wiring or complex installation
- **Continuous self-monitoring**
Security at all times.
- **Mosquito & dust protection**
A protective grille with a diameter of less than 1mm isolates the sensor from insects and dust
- **Loud 85 dB buzzer**
The loud alarm is a lifesaver
- **TÜV & CE approval**
Tested durability, quality and safety.



XS01-M Intelligent smoke detector



Can also be controlled via app with the SBS50 base station on request.

CE EN 14604 : 2005 + AC : 2008

Authorized distributor for Switzerland of

X-SENSE

The world's leading provider of products, services and integrated solutions in the field of home security.

Small. Compact. And intelligently networkable.

The XS01-M is a networkable smoke detector. The device works both autonomously and directly with other XS01-M or X-Sense devices from the Link+ series. It can also be connected via the SBS50 base station, available as an accessory, for remote monitoring with a smartphone app. The battery life is approx. 5 years and is replaceable. For the number of smoke detectors required in your home and to determine the suitable installation locations, our trained K.A.B. regional agents will be happy to advise you. They also offer professional installation and commissioning and, if desired, networking for a flat rate.

Art.-Nr.: 500.055

Item model number	XS01-M
Power supply	replaceable 3 V CR123A lithium battery
Life	10 years
Battery life	5 years
Sensor type	Photoelectric
Safety standard	EN 14604 : 2005 + AC : 2008
Operating temperature	4.4 - 37.8 °C
Relative humidity during operation	10% - 85% RH (non-condensing)
Alarm volume	> 85 dB at 3 m @ 3.2 ± 0.3 kHz pulsating alarm
Alarm mute	Over 9 minutes
Operating frequency	868 MHz
Maximum number of directly connected units	24 wireless units*
Maximum number of directly connected units via base station	50 wireless units**
Transmission range	approx. 500 m outdoors
Use	indoors only
Product weight	91 g
Product dimensions	78 × 78 × 48 mm
Package contents	1 alarm unit + 1 bracket + 2 screws + 2 wall plugs + 1 adhesive set + 1 instruction manual
Warranty	7 years

*Only compatible with X-Sense Link+ wireless detectors, then without APP**Coupled with SBS50 base station XS01-M or other X-Sense Link+ wireless hazard detectors, then with APP

XS01-M smoke detector



Authorized distributor for Switzerland of

X-SENSE

The world's leading provider of products, services and integrated solutions in the field of home security.



English Smart Home base station SBS50

(as an accessory for networking X-Sense hazard alarms with WLAN/App)

For a comprehensive home security network

This base station and one or more XS01-M smoke detectors or other hazard detectors form a comprehensive security system for your home with remote access. The free X-Sense Home Security app (Android + iOS) in combination with its WLAN (2.4 GHz) enables real-time monitoring of up to 50 X-Sense hazard detectors (smoke, water, carbon monoxide, etc.) in different rooms/floors. This protects you and your loved ones from unpleasant surprises.

The X-Sense SBS50 base station networks and protects your home - and more.

- **Loud buzzer 100dB**

Triggers a very loud sound (adjustable up to 100 dB) in the event of an alarm

- **Practical remote monitoring with push notifications in real time**

Monitor your home from anywhere. With the X-Sense Home Security app, you will be notified in real time via real-time push notifications about alarms and more, so you can act immediately

- **Comprehensive device compatibility**

Compatible with XS01-M smoke detector, XC01-M CO detector, SWS51 water leakage sensor, STH51 thermo/hygrometer

- **Simple installation and proven**

No cabling or complex installation. Supports the Link*Pro protocol

- **Expandable**

Expand your security network to up to 50 hazard detectors

- **TÜV & CE approval**

Tested durability, quality and safety

- **Warranty extension**

7-year guarantee when purchased via K.A.B. Fire Protection



Base station SBS50

Art.-Nr.: 500.057

Model number	SBS50
Product dimensions	9 x 8 x 2.65 cm; 160 grams
Color	white
Power supply	USB via adapter, 230V, wired
WLAN compatibility	2.4 GHz
Warranty	7 years

CE EN 14604 : 2005 + AC : 2008

Authorized distributor for Switzerland of

X-SENSE

The world's leading provider of products, services and integrated solutions in the field of home security.

English Smoke detector X-Sense XS01 (Mini smoke detector) **+ Smart Home base station SBS50**

FAQ Frequently asked questions and answers

Can this smoke detector be connected to additional or other devices?

Yes, this smoke detector can be networked with other detectors. This allows you to create comprehensive protection for your home because if one detector goes off, all the others will also sound. It can be networked directly with other XS01-Ms or in a network with other XS01-Ms via the SBS50 base station (accessory) using WLAN (2.4 GHz). All connected detectors can then be controlled with an app (Android + iOS). In addition, alarms are sent in real time via push message to all cell phones set up for this purpose.

Does this smoke detector also work on its own without being linked to a base station?

Yes, the detector also works on its own.

How much does the app cost?

The X-Sense Home Security app is free of charge.

Can I add other users to the X-Sense Home Security app to monitor the detectors via their smartphones?

This is possible. Simply add your family and friends to the system. This way all users receive notifications and can control the devices in the app.

Can I add additional smoke detectors after the system has been set up?

You can link up to 50 hazard detectors with the SBS50 base station to provide comprehensive protection for your home. This means that different rooms on all floors can be protected.

Can the smoke detector communicate with other Link+ series detectors?

The base station and Link+ functions cannot be connected at the same time. If the XS01-M is connected to the SBS50 base station, it can be controlled via the APP, but cannot communicate directly with other Link+ devices.

What other devices from the LINK+ series are also available?

There are other hazard detectors such as smoke detectors, carbon monoxide detectors and combined smoke and carbon monoxide detectors. There is also a thermo/hygrometer and a water leakage sensor.

Does the device have a periodically flashing light to indicate that the system is switched on and functional?

If the smoke detector flashes red once every 60 seconds, this means that it is working and ready for operation.

How long does this smoke detector work?

A high capacity battery provides 24/7 protection for the whole family during the 5-year battery life, so you don't need to worry about battery replacement or power outages. Then the battery can be replaced. The smoke detector has a total lifetime of about 10 years. Then it should be replaced, as the electronic components may no longer function reliably.

Do I need a WLAN at home to use the SBS50 base station?

The base station is connected to the existing WLAN (2.4 GHz). 5 GHz networks are not supported.